

ZMLUVA č. 38 050

**o poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky uzatvorená v zmysle § 51 Občianskeho zákonníka (ďalej len „zmluva“)**

*Účastníci zmluvy:*

**Poskytovateľ:**

Sídlo: Dobrovoľná požiarna ochrana SR  
V miestne ktorého koná: Kuruzovova 17, 831 03 Bratislava 3  
IČO: 00177474  
DIČ: 2020878992  
Bankové spojenie: VÚB, a.s., Bratislava  
Číslo účtu v IBAN: SK33 0200 0000 0012 2502 5254  
(ďalej len „**p o s k y t o v a t e l**“)

z.

**Prijemca:**

Obec Gaboltov  
Sídlo: Gaboltov č. 87  
V miestne ktorého koná Štatutárny zástupca: 086 02 Gaboltov  
IČO: Martin Čeluch  
Bankové spojenie: 00321966  
Číslo účtu v IBAN: SK83 5600 0000 0036 2587 1010  
(ďalej len „**p r i j e m c a**“)

Finančná dotácia je určená a prísnne účelovo viazaná na zabezpečenie potrieb a akciových schopností DHZO Gaboltov.

**Čl. I.**

**Účel a predmet zmluvy**

1. Účelom tejto zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí dotácie z prostriedkov Dobrovoľnej požiarnej ochrany Slovenskej republiky (DPO SR).
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť príjemcovi dotáciu v sume **3000,00 Eur** (slovom: tritisic eur) a záväzok príjemcu použiť dotáciu v plnej výške pre Dobrovoľný hasičský zbor obce na zabezpečenie materiálno-technického vybavenia DHZO, na osobné ochranné pracovné prostriedky pre členov DHZO, odbornú prípravu členov DHZO a zabezpečenie servisu - opravy a nákup náhradných dielov na hasičskú techniku a hasičské motorové vozidlá.

## Čl. II.

### **Podmienky použitia dotácie**

1. Príjemca sa zavádzajú finančné prostriedky z dotácie použiť na financovanie podpory dobrovoľného hasičského zboru obce v súlade s celoplošným rozmiešnením sôl a prostriedkov hasičských jednotiek na území Slovenskej republiky a s vyhláskami MV SR č. 30/2017 Z.z., č. 201/2015 Z.z., ktorými sa mení a dopĺňa vyhláska MV SR č. 611/2006 Z.z. o hasičských jednotkách.
2. Podmienky na poskytnutie dotácie, hospodárenie s dotáciou, postup pri uplatňovaní, navrhovaní a schvaľovaní dotácie, kontrolu použitia dotácie a jej zíťovanie upravujú ustanovenia zákona č. 523/2004 Z.z. a zákona č. 526/2010 Z.z.
3. Príjemca prijíma dotáciu uverením v Čl. I. bod 2. tejto zmluvy bez výhrad a za podmienok uvedených v tejto zmluve.
4. Príjemca sa zavádzajú pri nákladaní s dotáciu postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi upravujúcimi verejnú obstarávanie a berie na vedomie svoje povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 523/2004 Z.z. Zároveň sa príjemca zavádzajú pri hospodárení s poskytnutou dotáciou dodržiavať všetky platné právne predpisy vzťahujúce sa na hospodárenie s prostriedkami zo štátneho rozpočtu.
5. Príjemca sa zavádzajú zabezpečiť maximálnu hospodárnosť, efektivnosť a účinnosť použitia dotácie v súlade s účelovým určením uvedeným v čl. I. odst. 2 a v čl. II. odst. 1 tejto zmluvy. **Pri použíti dotácie – zabezpečení nákupu nesmie nákupná cena za jeden kus prečiahnuť sumu 1.699,00 € a DPH.**
6. Poskytovateľ poukáže finančné prostriedky uvedené v Čl. I. bod 2. tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet príjemcu uvedený v záhlavi tejto zmluvy po nasobudnutí platnosti zmluvy, t.j. po jej podpise ohroma zmluvnými stranami a doručení jedného originál vyhotovenia zmluvy na adresu poskytovateľa.
7. Poskytnutú účelovú dotáciu v zmysle Čl. I tejto zmluvy je príjemateľ oprávnený použiť do 31. 8. 2018.
8. Písomné vyhotovenie poskytnutej dotácie je príjemca povinný predložiť poskytovateľovi do 10. 9. 2018.
9. Príjemca poskytnutú dotáciu eviduje v účtovníctve osobične tak, aby účtovníctvo bolo zrozumiteľné, správne, preukázateľne a úplne podľa ustanovení § 8 zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.
10. Príjemca sa zavádzajú predložiť poskytovateľovi v termíne podľa bodu 8. tohto čl. verejne a ľinerné vyhodnotenie poskytnutej dotácie, za správlosť ktorého zodpovedá štatutárny orgán príjemcu.  
Vo vyhodnotení podpísanom štatutárnym orgánom príjemcu je príjemca povinný uviesť /v tabuľke/ vyhotovenie: /:/
  - a) číslo zmluvy o poskytnutí dotácie,
  - b) názov mesta resp. obce
  - c) názov DIZO, pre ktorý bola dotácia určená
  - d) výšku poskytnutej dotácie

- c) zožipis použitých prostriedkov z dotácie, podľa dokladov o obstaraní v člennosti podľa druhu a účelu výdavkov (príloha metodického usmernenia - prílohy č. 1/).
- f) celkovú sumu použitých finančných prostriedkov
- g) výšku prípadných vrátených potazných prostredkov z poskytnutej dotácie;
- h) meno a tel. a mailový kontaktní na osobu, ktorá vyňatovanie vykonala.

Vynášťovanie v zmysle bodu 10. tohto článku zmluvy musí obsahovať:

- A)** originál vyplňanej, opäťovannej a podpisanej tabuľky "Využívanie dotácie poskytnutej z prostriedkov DPO SR pre rok 2018", ktorú prijemca obdrží spolu so zmluvou. Priamo v tabuľke štatutárny zástupca prijímaca svojim podpisom potvrdí formálnu a vecnú správnosť využívania. V tabuľke sa uvedenie i miesto, kde sú originálky dokladov súvisiace s poskytnutou dotáciou a prijímacu nachedzajú.
  - B)** prílohou vyššie uvedenej tabuľky sú väčky čitateľné fotokopie dokladov preukazujúce použitie dotácie (náklup a/alebo dodanie služby), ako sú: daňové doklady - faktury s dôležitosťou podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanéj hodnoty v znení neskorších predpisov, objednávky, dodacie listy, výpisy z bankového účtu o prijati dotácie, o výborech, o bežnotovosťných plánoch fakúr, príjmove pokladničné doklady, výdavkové pokladničné doklady, pokladničné bloky a elektronických pokladničných dokladov od kuriera alebo doručníkov na dojieri a pod.
11. Kontrolu dodržania rozsahu, účelu a podmienok dohodnutých v zmluve o poskytovaní dotácie, ako aj správnosť využívania a vecne realizácia sú oprávneni vykonat zamestnanci DPO SR a manžestranči Úradu koordinátoru MV SR.  
Prijímaca sa zavádzajú umožní zamestnancom poskytovateľa a zamestnancom ÚK MV SR výkon tejto kontroly.
12. Prijímaca je povinný bezodkladne vrátiť poskytovateľovi dotáciu, alebo jej časť, ktorá nebola použitá na účel dohodnutý v Cl. I. tejto zmluvy s tým, že:  
**a)** povinnosť prijímacu vrátiť dotáciu sa vzášhuje aj na prípad, ak poskytovateľ zistí ďalšiu skutočnosť z predložených dokladov (vyúčtovania) v zmysle Cl. I., bod 10 pism. A) a B) tejto zmluvy. Povinnosť sa vzášhuje na vrátenie takej výšky prostriedkov, ktoré vyučili poskytovateľ z dôvodu nedodržania ustanovení tejto zmluvy. Prijímaca je povinný vrátiť tiež finančné prostriedky najneskôr do 5 tich kalendárnych dní od dňa oznamenia výzvy na vrátenie neográvneného použitia prostriedkov od poskytovateľa;
- b)** prijímaca je povinný vrátiť poskytovateľovi aj tú časť prostriedkov, ktorú novýčerpal do výšky poskytnutej dotácie. Prijímaca je povinný vrátiť tiež finančné prostriedky najneskôr do 5 tich kalendárnych dní od dňa oznamenia na použitie dotácie v zmysle Cl. II bodu 7 tejto zmluvy, t.j. vrátiť nevyčerpanú časť dotácie do 5. 9. 2018.
13. Prostriedky z dotácie, ktoré je prijímaca povinný vrátiť poskytovateľovi podľa bodu 12. tohto článku zmluvy budú poukázané na účet poskytovateľa č. SK33 0200 0000 0012 2502 5254, zlož variabilný symbol sa použije číslo zmluvy, konštantný symbol 0558. Zároveň prijímaca dotácie zašle poskytovateľovi DPO SR svizco pätico.
14. Nedodržanie zmluvne dohodnutých podmienok sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a bude podliehať sankcii.

Čl. III.  
Záverečné ustanovenia

1. Právne pomery neupraveneé tohto zmluvou sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zakonníka.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden dostane prijímaca (mesto resp. obec) a jedca poskytovateľ (DPO SR).
3. Zmluvné strany berú na vedomie zákonné povinnosti vyplývajúce z ustanovenia § 47a a ľaži. Občianskeho zákonníka v platnom znení a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
4. Obsah tejto zmluvy je možné meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode obidvoch zmluvných strán, a to formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných štatutárnymi zástupcami obidvoch zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
5. Zmluva nadobúda platnosť čtom jej podpisania štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán a týmto čtom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovej stránke prijímaca.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislavе, dňa 18.3.2019

v GABOLTOVЕ, dňa 10.04.2019

Dobrovoľná požiarňa ochrana SR

Mestský / Obec\*



Vendelin Jozváth  
generálny sekretár DPO SR

pečiatka



Štatutárny zástupca  
čitateľné meno a priezvisko:

MARTIN ČELUCH

podoš:

\*Nehodžace sa prečierkniť